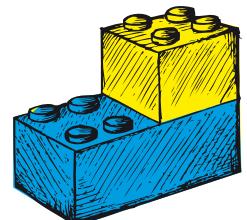


WE THINK
green!



RECYCLABLE



WITH THE COMPETENT
AUTHORITIES

© Liscianigiochi S.p.A. Via Ruscitti 16, Zona Industriale, S. Atto,
64100 Teramo, ITALY
+39 0861/2311

EAC

www.liscianigiochi.com

REF. R92741



MONTESSORI
Made in Italy

MONTESSORI BABY

1-4

СОРТЕР
ФЕРМА



MONTESSORI BABY

RU Серия MONTESSORI BABY для детей от 1 года. Игры основаны на методике раннего развития Марии Монтессори. Её главным принципом является опыт – наблюдения и впечатления, которые прочно фиксируются в сознании ребёнка. Эти игры помогают детям учиться весело и эффективно, задействовав различные способы физического и эмоционального восприятия.

IT Una linea per i più piccoli basata sul metodo Montessori. La pedagogia di Maria Montessori prevede un apprendimento basato sull'esperienza, in modo da lasciare un'impronta indelebile nella mente del bambino. Con questi giochi il bambino apprende in modo efficace e divertente, attraverso l'utilizzo dei sensi.

EN A range for young children based on the Montessori method. Maria Montessori's form of teaching is based on learning by experience in order to leave an indelible imprinting in children's minds. These games help children to learn in a fun and effective way by using all their senses.

DE Eine Linie für Kleinkinder, die auf der Montessori-Methode basiert. Die Pädagogik von Maria Montessori beinhaltet ein Lernen auf der Grundlage von Erfahrungen, um einen unauslöschlichen Eindruck im Gedächtnis des Kindes zu hinterlassen. Mit diesen Spielen lernt das Kind auf effektive und spielerische Weise, indem es seine Sinne einsetzt.

FR Une ligne pour les plus petits, basée sur la méthode Montessori. La pédagogie de Maria Montessori prévoit un apprentissage basé sur l'expérience, afin de laisser une empreinte indélébile dans l'esprit de l'enfant. Avec ces jeux, l'enfant apprend de façon efficace et amusante, à travers l'utilisation de ses 5 sens.

ES Una línea para los más pequeños inspirada en el método Montessori. La pedagogía de Maria Montessori prevé un aprendizaje basado en la experiencia, para así dejar una huella imborrable en la mente del niño. Con estos juegos, el niño aprende de una manera eficaz y divertida, a través del uso de los sentidos.

NL Een lijn voor de allerkleinsten die gebaseerd is op de Montessori methode. De pedagogie van Maria Montessori richt zich op het leren gebaseerd op het ervaren, waardoor het een onuitwisbare indruk bij het kind achterlaat. Met deze spellen leert het kind op een effectieve en vermakelijke manier, dankzij het gebruik van de zintuigen.

PL Linia dla najmłodszych oparta na metodzie Montessori. Pedagogika Marii Montessori zakłada naukę opartą na doświadczeniu, tak aby pozostawić niezatarty ślad w umyśle dziecka. Dzięki tym grom dziecko uczy się w efektywny i zabawny sposób, poprzez wykorzystanie zmysłów.

ПАЗЛ ФЕРМА 6 ЭЛЕМЕНТОВ



18 ФИГУРНЫХ ЭЛЕМЕНТОВ



3D БОКС МОНТЕССОРИ



RU СОРТЕР ФЕРМА

Множество животных и предметов, которые нужно найти на ощупь через отверстие в коробке и вставить в окошки пазла, чтобы собрать ферму!

Состав набора: Специальная 3D коробка • Основа-пазл из 6 элементов • 18 фигурных элементов • Инструкция

Как играть?

Сначала соберите пазл-основу и положите все фигурные элементы из неё в коробку Монтессори.

Теперь попросите ребёнка доставать по одному элементу и ставить его в подходящее место в основе.

IT BOX THE FARM

Tanti animali da cercare nella scatola tattile tridimensionale per ricomporre un'allegra fattoria!

Contenuto: Speciale scatola tattile • Puzzle da ricomporre con 6 pezzi • 18 sagome autocorrettive

Come si gioca?

Ricomponiamo il puzzle su un piano di gioco e mettiamo tutte le sagome nella scatola Montessori.

Poi invitiamo il bambino a pescare una sagoma alla volta e a metterla ne posto giusto del puzzle.

EN BOX THE FARM

Lots of animals to find in the 3D tactile box to build your own fun farm!

Contents: Special tactile box • 6-piece puzzle • 18 self-correcting shapes

How to play

Put the puzzle back together on a surface and put all the pieces in the Montessori box.

Then encourage your child to fish out the pieces one at a time and put them in the right place in the puzzle.

DE BOX THE FARM

In der dreidimensionalen Tastbox gibt es viele Tiere zu suchen, um einen fröhlichen Bauernhof zusammenzustellen!

Inhalt: Besondere Tastbox • Puzzle zum Zusammenbauen mit 6 Teilen

- 18 selbstkorrigierende Formen

Wie wird gespielt?

Wir setzen das Puzzle auf einer Spielfläche wieder zusammen und legen alle Formen in die Montessori-Box.

Dann fordern wir das Kind auf, eine Form nach der anderen herauszusuchen und sie an die richtige Stelle im Puzzle zu setzen.

FR BOX THE FARM

De nombreux animaux à chercher dans la boîte tactile en 3D pour reconstituer une ferme amusante !

Contenu : Boîte tactile spéciale • Puzzle à reconstituer avec 6 pièces • 18 formes auto-correctrices

Règles du jeu

On reconstitue le puzzle sur un plan de jeu et on met toutes les formes dans la boîte Montessori.

Puis on invite l'enfant à pêcher une forme après l'autre et à la mettre à la bonne place sur le puzzle.

ES BOX THE FARM

Muchos animales que buscar en la caja táctil en tres dimensiones para montar una alegre granja!

Contenido: Especial caja táctil • Puzle para montar con 6 piezas • 18 siluetas con autocorrección

¿Cómo se juega?

Montamos el puzzle sobre una superficie de juego y colocamos todas las siluetas en la caja Montessori.

Después, animamos al niño a sacar las siluetas de una en una y a colocarlas en el lugar correcto en el puzzle.

NL BOX THE FARM

Veel dieren om op te zoeken in de driedimensionale tactiele doos om een vrolijke boerderij samen te stellen!

Inhoud: Speciale tactiele doos • Puzzel om in elkaar te zetten van 6 stukken

- 18 zelfcorrigerende silhouetten

Hoe speelt men?

We maken de puzzel op het speelvlak en doen alle silhouetten in de Montessori-doos.

Dan nodigen we het kind uit om één voor één de silhouetten op te vissen en ze op de juiste plek in de puzzel te plaatsen.

PL FARMA

Wiele zwierząt z wesołej farmy do szukania w trójwymiarowym pudełku dotykowym!

Zawartość: Pudełko dotykowe • Sześcioelementowe puzzle do ułożenia

- 18 samokorygujących kształtów

Jak grać?

Układamy wszystkie puzzle na obszarze do gry i wkładamy wszystkie kształty do pudełka Montessori.

Podczas zabawy dziecko losuje po jednym kształcie i umieszcza go w odpowiednim miejscu w puzzlach.

